GO!GO!BONDS!!

Fukushima Firebonds Season 2021-2022

The Fukushima Firebonds are blazing off for the **2021-2022 B2-league season**. The next games to be played at the Horaiya Sogo Gymnasium are scheduled as follows. Check the official Firebonds website (**firebonds.jp**) for ticket information. **Go Go Bonds!** 

Date	Tip-off	V.S. Team (prefecture)	
Nov. 20 (Sat.)	18:00	Kumamoto Volters (Kumamoto)	
Nov. 21 (Sun.)	13:30	Kumamoto Volters (Kumamoto)	
Nov. 27 (Sat.)	18:00	Sendai 89ers (Miyagi)	
Nov. 28 (Sun.)	13:30	Sendai 89ers (Miyagi)	

### Learn about Japanese Cultures Aizome (KIEA)

Japan is known for many crafts. One that is perhaps less well-known, is *Aizome*, a traditional Japanese indigo dyeing craft, said to date back over 800 years. Learn how to do aizome yourself, by dyeing your very own canvas bag! Please apply and pay the fee by December 8th. Don't forget to bring your apron!

Date: December 12th (Sun.), 13:00 - 16:30

Venue: Sankaku Plaza 2F Max. Participants: 8 people

Fee: ¥800

Payment deadline: December 8th (Wed.)

# ed.)

## **COVID-19 Hotline for Foreign Residents**

Are you showing symptoms associated with COVID-19, or have other covid-related concerns, do not hesitate to contact Fukushima Prefecture's COVID-19 Hotline for Foreign Residents. Confidentiality guaranteed. The line is free, available 24/7, and accommodates 20 languages using an on-the-phone interpreter.

TEL: 0120-992-860

You can even contact the service using the popular messenging app **LINE**.

Add **@fukushimacovidcall**, and use the phone icon to give them a call. You will be directed to an interpreting service.

**Languages:** English, Chinese, Spanish, Portuguese, Korean, Tagalog, Thai, Vietnamese, Indonesian, Nepali, French, German, Italian, Russian, Malay, Burmese, Khmer, Mongolian and Sinhalese, Hindi.

MAR FLAUNTER Professor  OCUPIOS & DIVISION I LAND 2 A R 2 V B T 4500 H N P A V A					
福島県に住む外国人向け、新型コロナウイルス相談ホットライン					
COVID-19 Hotline for Fukushima Foreign Residents					
報整コロナウイルスの経験が必要なときは、電館してください、お遊址がかりません。経営は守ります。 Please call if you are concerned about Coronavirus, Service is free of charge. Confidentiality is guaranteed.					
24hours/7days 0120-992-860					
FREE CALL  1021 - FOREIGN CCESS.  Soon to Cit Code to add the account as a friend.  10-7-7-7-7-8-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-7-					
19言語で選択でき 英語 (English)	中国語 (中文)	on is available i			
概形方形器 Português)	スペイン語 (Español)	開催・設施値 (セマ・エゼベ) エロ・ キャベム ガライ キャベル エスキャール	3/1-A विवासी भाषा) चे तथी प्रतिकारी भाषा) चे तथी प्रतिकारी भाषा विवास		
タイ語 (ภาษาโทย)	OF3578 Bites/Moreid	ミッンマー語(Specimen) ・日本ではなって行うされなります。 plants	クメール語 (POARTES)		
マレー語 (Bahasa Melayu) Shing the Jin and being mangaphic consts	EVIAS (Moores and	D57∰ (Русский язык)	フランス語 (Français)		
ドイツ語 (Deutsch) イタリア語 (Haliano) シンパラ音 (Beg match) back to a re year to the hope to the process of the same and the same a					
投資:福島安生活環境設備開發 GROOM AND					

**Koriyama City's Multilingual Portal** features a page with all English-language information on COVID-19 from the city administration, such as recent developments, video messages from the mayor, links to multilingual information material, and much more.

www.city.koriyama.lg.jp/multilingual/23413.html

### Kaisatzan Park gets a Pokamon Playground

On the **14**th **of October**, Koriyama City officially received a donation of Pokemon-related playground equipment from the Pokemon Company, to open one of three new playgrounds in Fukushima Pref. Every prefecture has its own Pokemon, Fukushima's being **Chansey** (in

Japanese, Chansey's name is *Lucky*, corresponding with the character for *Fuku*, meaning luck). The new equipment will be opened coming April.



### Easy Gooking in Easy Japanese (KIEA)

Interested in learning some Japanese home-cooking? On **Nov. 29th**, at the Koriyama International Exchange Association's class **'Easy Cooking in Easy Japanese'**, learn how to make a common Japanese dish, **Onigirazu** (sandwich-shaped rice balls), while learning new phrases and vocabulary. For only **¥500**, you get a class and a great meal to take home. Don't forget to bring an apron! To sign up, visit the International Salon at Koriyama City Hall (Main Bld. 2F) or contact KIEA at **intl-salon@city.koriyama.lg.jp** or **024-924-2970**.

**Date:** Nov. 29<sup>th</sup> (Mon.), 6:30 - 8:00 PM **Payment deadline:** Nov. 22<sup>nd</sup> (Mon.) **Venue:** Sogo Fukushi Center, 3F **Max. participants:** 8 people



## **GOVID-19 Vaccination Program (Update)**

The COVID-19 vaccination program in Koriyama is in full progress. All residents of Koriyama City have been sent vaccination coupons by mail.

The envelope includes the **vaccine coupon**, with a **coupon number**. Use this number to make your reservation.

Also, a **Pre-Vaccination Questionnaire** is included. Please fill it in before going to the vaccination clinic. A translation of the questionnaire can be found on the website below, but please



be sure to fill in the original Japanese questionnaire.

親居 重要

Once you have received your coupon, you can make a

reservation at either a Collective Vaccination Venue, or your local clinic. For details, Koriyama City offers a website with information on the roll-out of the vaccine in English and Easy

Japanese. The page includes information on making reservations, consultation services, your nearest clinics offering the vaccine, etc.



www.city.koriyama.lg.jp/multilingual/28502.html

#### **IF YOU SUSPECT YOU MAY HAVE COVID-19**

Fukushima Prefecture's has a dashboard page for all the necessary information, such as what organizations to contact, latest statistics on COVID-19 in Fukushima, etc.

https://fukushima-covid19.web.app/en